

# GERMAN - ISRAELI Networking Forum 2009

## PROGRAMMÜBERSICHT

### RAUM "FRANKFURT"

#### 10:00 | Eröffnung Networking Forum

Mit Avi Primor/IDG-Präsident, Botschafter Dr. Dr. h.c. Kindermann, Dr. Gabriele Freitag/Stiftung Erinnerung, Verantwortung und Zukunft und Samson Altman-Schevitz/IDG-Vorstandsmitglied.

#### 11:00-12:30 | Podiumsdiskussion

**„Wie positionieren sich die Europäische Union und Deutschland zum neuen Obama Friedensplan?“**

Teilnehmer: u.a. Botschafter a.D. Avi Primor, Botschafter Dr. Dr. h.c. Harald Kindermann, Alon Pinkas/U.S. Institute at the Rabin Center, Ephraim Inbar/Begin-Sadat Center.  
Moderation: Richard C. Schneider/ARD Studio Tel Aviv

#### 13:30-14:45 | Workshop

**Kooperationsmöglichkeiten zwischen Israel und Europa**

#### YOUNG ISRAELI FORUM FOR COOPERATION

YIFC bietet Einsicht in die traditionell voneinander getrennten Gebiete des Dialogs und der Diplomatie und seinen Bemühungen, den zivilgesellschaftlichen Austausch zwischen Europäern, Israelis und Palästinensern zu fördern.

#### 15:15-16:30 | Kurzfilmvorführungen

#### GOETHE INSTITUT TEL AVIV

In Anwesenheit der Realisateure werden aus verschiedenen Filmwettbewerben gezeigt:

*Berlin Diary*, Ester Amrami

*Without a word*, Alex Kreindlin

*Gevald*, Netalie Braun

*Abraham Kahn und seine Zeiten*, Yaron Dahan

#### 17:00-18:30 | Podiumsdiskussion

**„Eine Analyse der Bundestagswahl 2009“**

Teilnehmer: u.a. Felix Dane/Konrad-Adenauer-Stiftung, Dr. Ralf Hexel/Friedrich-Ebert-Stiftung, Dr. H.-G. Fleck/Friedrich-Naumann-Stiftung, Jörn Böhme/Heinrich-Böll-Stiftung  
Moderation: Gisela Dachs, DIE ZEIT

### RAUM «BERLIN»

#### 11:00-12:30 | Workshop

**Deutsch-israelischer Jugendaustausch im Aufwind? Aktuelles-Herausforderungen-Perspektiven**

#### CONACT UND IYEC

Israel Youth Exchange Council and Coordination Center for German-Israeli Youth Exchange bieten einen Überblick zum aktuellen Stand des deutsch-israelischen Jugendaustauschs und deren Finanzierungsmöglichkeiten.

#### 13:30-14:45 | Workshop

**Stipendien und Volontariatsangebote in Deutschland**

AKTION SÜHNEZEICHEN FRIEDENSDIENSTE E.V. & DEUTSCHER AKADEMISCHER AUSTAUSCHDIENST

#### 15:15-16:30 | Workshop

**Deutsch-Israelischer Wissenschaftsaustausch am Beispiel der Sportforschung mit Prof. Moshe Zimmermann**

#### DEUTSCHE BOTSCHAFT & KÖRBER INSTITUT

### RAUM «LEIPZIG»

#### 11:00-12:30 | Workshop

**Perspektiven auf den christlich-jüdischen Dialog im Studienprogramm "Studium in Israel" und in der deutschsprachigen Gemeinde an der Erlöserkirche in Jerusalem.**

#### KAISERIN AUGUSTE-VIKTORIA-STIFTUNG

#### 13:30-14:45 | Workshop

**40 Jahre Deutschland und Jerusalem aus Perspektive der Jerusalem Foundation**

#### JERUSALEM FOUNDATION

Überlick über die langjährige Zusammenarbeit.

#### 15:15-16:30 | Workshop

**Wir schreiben das Jahr 2020 : Versuch einer Prognose der deutsch-israelischen Wirtschaftsbeziehungen**

#### DEUTSCH-ISRAELISCHE HANDELSKAMMER

### RAUM «HAMBURG»

#### 13:30-14:45 | Workshop

**Spiegelbild und Fenster: Einsicht in die jüdische Welt von innen und aussen.**

#### ORANIM ACADEMIC COLLEGE

### POLISH INSTITUTE

#### 11:00-12:30 | Workshop

**Förderung des Dialogs.**

**Projekte für Holocaustüberlebende.**

STIFTUNG «ERINNERUNG, VERANTWORTUNG UND ZUKUNFT»

Im Workshop stellen die Organisationen AMCHA, Tel Aviv Foundation und Yad Sarah ihre Arbeit mit Holocaustüberlebenden vor. Im Fokus stehen dabei Projekte, die den Dialog der älteren Menschen untereinander und mit den nachfolgenden Generationen fördern.

#### 13:30-14:45 | Workshop

**Europeans for Peace - Deutsch-israelische Jugendprojekte stellen sich vor.**

STIFTUNG «ERINNERUNG, VERANTWORTUNG UND ZUKUNFT»

Im Workshop wird das Förderprogramm für internationale Jugendprojekte Europeans for Peace der Stiftung EVZ und die aktuelle Ausschreibung zum Thema "Menschenrechte in Vergangenheit und Gegenwart" vorgestellt. Zwei Projekte werden einen Einblick in ihre Arbeit zu den Jahresthemen „Herkunft und Vielfalt“ und „1939-2009. Freund und Feind in den Medien“ geben.

#### 15:15-16:30 | Workshop

**Übergabe des Kulturerbe der Jeckes an Jugendliche und junge Menschen**

#### IRGUN MERKAZ EUROPA

Vorstellung eines Internetlehrprogramms, welches die Geschichte der Jeckes-Einwanderer und deren Beitrag zum Aufbau des Landes wiedergibt.

## תוכנית היום אולם פרנקפורט

10:00 | פתיחת פורום

בהשתתפות: נשיא אגודת ישראל-גרמניה, אבי פרימור; שגריר הרפובליקה הפדראלית של גרמניה, ד"ר האראלד קינדרמן; ד"ר גבריאלה פרייטאג (הקרן "זיכרון, אחריות ועתיד" - EVZ); וחבר הנהלת אגודת ישראל-גרמניה, שמשון אלטמן-שביץ.

11:00-12:30 | רב-שיח

**"מיהי עמדת גרמניה והאיחוד של הנשיא אובמה?"**

משתתפים: השגריר בדימוס אבי פרימור; השגריר ד"ר האראלד קינדרמן; הקונסול לשעבר אלון פנקס (מכון ארה"ב במרכז דבין); מנהל לשכת העיתונות הממשלתית, דני סימן. המנחה: ריכארד חיים שניידר, כתב רשת הטלוויזיה הגרמנית הראשונה (ARD) בת"א

13:30-14:45 | סדנה

**אפשרויות לשיתוף-פעולה בין ישראל לאירופה**

**הפורום הישראלי הצעיר לשיתוף-פעולה**  
הסדנה תציג את פעילות הפורום ביצירת קשרים בין ישראלים, אירופים ופלסטינים וכן תובנות חדשות בתחומי הדיפלומטיה והדיאלוג.

15:15-16:30 | הקרנת סרטים

**מכון גתה, ת"א**

מתחריות קולנוע שונות ובנוכחות היוצרים ויצגו הסרטים:

**יומן ברלין** של אסתר עמרמי

**ללא מילה** של אלכס קריינדלין

**גואלד** של נטלי בראון

**אברהם קאהן, יהודי נודד** של ירון דהן

17:00-18:30 | רב-שיח

**"ניתוח תוצאות הבחירות הכלליות לבונדסטאג בגרמניה"**

משתתפים: מר פליקס דאהנה/קרן קונראד אדנאואר; ד"ר ראלף הקסל/קרן פרידריך אברט; ד"ר גיאורג פלק/קרן פרידריך נאומן; מר ירון בהמה/קרן פרידריך בל

המנחה: נבי גילה דאקס, כתבת השבועון "די צייט" בישראל

## אולם ברלין

11:00-12:30 | סדנה

**סקירה כללית, מידע, שאלות ותשובות על מפעל חילופי הנוער בין ישראל לגרמניה, פעילות מעשית ואפשרויות מימון**

CONTACT & IYEC

מרכז התיאום לחילופי נוער ישראל-גרמניה והמועצה הישראלית לחילופי נוער

13:30-14:45 | סדנה

**מלגות לימודים ואפשרויות התנדבות בגרמניה**

**"אות הכפרה והשלום" וה-DAAD שירות חילופי הסטודנטים הגרמני**

15:15-16:30 | סדנה

**חקר הכדורגל - דוגמה לחילופי מדע בין ישראל לגרמניה שגרירות גרמניה ומכון קרבר**

## אולם לייפציג

11:00-12:30 | סדנה

**מבט אל הדיאלוג היהודי-נוצרי בתוכנית הלימודים בישראל של הקהילה הדוברת גרמנית בכנסיית הגואל בירושלים.**

**קרן הקיסרית אוגוסטה ויקטוריה**

13:30-14:45 | סדנה

**ארבעים שנות שיתוף-פעולה בין גרמניה לירושלים כפי שהשתקפו בפעילות קרן ירושלים**

**קרן ירושלים**

סקירה מקפת על שיתוף הפעולה רב-השנים בין קרן ירושלים לגרמניה

15:15-16:30 | סדנה

**קדימה אל שנת 2020 - כיצד יתפתחו קשרי הכלכלה בין ישראל לגרמניה בעשור הבא?**

**לשכת המסחר והתעשייה ישראל-גרמניה**

## אולם המבורג

13:30-14:45 | סדנה

**מראה צוהר: מבט על העולם היהודי מפנים ומחוץ.**

**מכללת אורנים**

## המכון הפולני

11:00-12:30 | סדנה

**לקידום הדיאלוג: מיזמי הקרן בקרב ניצולי השואה ולמענם**

**קרן "זיכרון, אחריות, עתיד"**

בסדנה יציגו האיורגונים הישראליים עמך, קרן תל אביב ויד שרה את עבודתם למען ניצולי השואה, בדגש על קידום הדיאלוג בין בני דור השואה לבין עצמם ובין לבין הדורות הבאים.

13:30-14:45 | סדנה

**התוכנית "אירופאים למען השלום" - מיזמי נוער ישראליים-גרמניים**

**קרן "זיכרון, אחריות, עתיד"**

בסדנה תציג הקרן את תוכניתה "אירופאים למען השלום" לתמיכה במיזמי נוער בינלאומיים וכן את תחרות המיזמים לשנה זו בנושא "זכויות האדם בעבר ובהווה". כן יוצגו שני פרויקטים נושאים משנים קודמות: "מוצא ושונות" ו"ידידים ואויבים באמצעי התקשורת, 1939-2009"

15:15-16:30 | סדנה

**הנחלת המורשת הייקית לבני נוער וצעירים**

**מסעם אירון יוצאי מרכז אירופה**

בסדנה תוצג תוכנית-לימודים מקוונת הפורשת את תולדותיהם של עולי מרכז אירופה ("הייקים") ומסכמת את תרומתם לבניין הארץ. התוכנית מיועדת לשימוש באינטרנט לבני נוער ולצעירים, במסיגרות החינוך הפורמאלי והבלתי-פורמאלי כאחד.

**14.10.09**

GOETHE INSTITUT / BEIT ASIA  
4 WEIZMANN ST., 61336 TEL AVIV